



Zl. GR2/2018

# ***PROTOKOLL***

---

---

über die am Donnerstag, 5. Juli 2018 um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses St. Veit an der Gölsen stattgefundene Sitzung des

## *Gemeinderates*

- Anwesende:
- Vorsitzender Bürgermeister Johann Gastegger
  - Vorsitzenderstellvertreter Vizebürgermeister Helmut Fischer
  - GGR Kent Filek
  - GGR Christian Fischer
  - GGR Andreas Gamböck
  - GGR Gerhard Jun
  - GGR Armin Schaffhauser
  - GR Ernst Blühberger
  - GR Erika Demetz
  - GR Daniel Hickelsberger
  - GR Reinhold Mader
  - GR Alfred Maierhofer
  - GR Sabine Millecker
  - GR Petra Pinter
  - GR Anton Reischer
  - GR Arno Schönthaler
  - GR Hermann Steinacher
  - GR Viktor Strohner
- Entschuldigt:
- GGR Christine Lechner
  - GR Andreas Herz
  - GR Christian Lashofer
  - GR Patrick Völker
  - GR Josef Zauner
- Sonstige Anwesende:
- Obersekretär Karl Kurka
- Schriftführer:
- Bernhard Kimeswenger

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, begrüßt die erschienenen Damen und Herren des Gemeinderates und stellt die Beschlussfähigkeit fest. Die Einladung zur heutigen Sitzung des Gemeinderates erfolgte zeitgerecht mittels Einladungskurrende. Die Festlegung der Tagesordnung erfolgte in der Sitzung des Gemeindevorstandes am 27. Juni 2018. Einwendungen gegen die Tagesordnung gibt es keine.

### **Punkt 1) Entscheidung über die Einwendungen gegen das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 22. März 2018**

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, stellt fest, dass gegen das Protokoll der letzten Gemeinderatssitzung keine schriftlichen Einwände erhoben wurden. Das Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 22. März 2018 gilt daher als genehmigt.

### **Punkt 2) Beschluss über die Vergabe von Estricharbeiten für die Rettungsstelle**

#### Sachverhalt:

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, informiert die Mitglieder des Gemeinderates über die Vergabe von Estricharbeiten für die neue ASBÖ Rettungsstelle St.Veit. Diesbezüglich liegen nachstehende zwei Angebote vor (siehe Beilagen):

- ✓ Firma Meier aus 3170 Hainfeld: € 6.254,17 (brutto)
- ✓ Firma Luxbau aus 3170 Hainfeld: € 16.030,27 (brutto)

Beide Angebote wurden von unserem Bausachverständigen Ing. Oliver Speck auf ihre Richtigkeit geprüft.

#### Antrag des Bürgermeisters:

Der Gemeinderat möge wie vom Wasserleitungs-, Kanal-Bauausschuss in seiner Sitzung am 13. Juni 2018 empfohlen den Best- und Billigstbieter, die Firma Meier aus 3170 Hainfeld, mit den Estricharbeiten für die neue ASBÖ Rettungsstelle beauftragen.

#### Beschluss:

Der Antrag wird angenommen.

#### Abstimmungsergebnis:

einstimmig

### Punkt 3) Beschluss über die Vergabe von Innenputzarbeiten für die Rettungsstelle

#### Sachverhalt:

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, informiert die Mitglieder des Gemeinderates über die Vergabe von Innenputzarbeiten für die neue ASBÖ Rettungsstelle St.Veit. Diesbezüglich liegen nachstehende zwei Angebote vor (siehe Beilagen):

- ✓ Firma Meier aus 3170 Hainfeld: € 11.638,53 (brutto)
- ✓ Firma Luxbau aus 3170 Hainfeld: € 18.771,60 (brutto)

Beide Angebote wurden von unserem Bausachverständigen Ing. Oliver Speck auf ihre Richtigkeit geprüft.

#### Antrag des Bürgermeisters:

Der Gemeinderat möge wie vom Wasserleitungs-, Kanal-Bauausschuss in seiner Sitzung am 13. Juni 2018 empfohlen den Best- und Billigstbieter, die Firma Meier aus 3170 Hainfeld, mit den Innenputzarbeiten für die neue ASBÖ Rettungsstelle beauftragen.

#### Beschluss:

Der Antrag wird angenommen.

#### Abstimmungsergebnis:

einstimmig

### Punkt 4) Beschluss über die Vergabe von Deckenarbeiten für die Rettungsstelle

#### Sachverhalt:

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, informiert die Mitglieder des Gemeinderates über die Vergabe von Deckenarbeiten für die neue ASBÖ Rettungsstelle St.Veit. Diesbezüglich liegen nachstehende zwei Angebote vor (siehe Beilagen):

- ✓ Firma Meier aus 3170 Hainfeld: € 9.680,50 (brutto)
- ✓ Firma Wurzinger aus 3170 Hainfeld: € 13.392,-- (brutto)

Beide Angebote wurden von unserem Bausachverständigen Ing. Oliver Speck auf ihre Richtigkeit geprüft.

#### Antrag des Bürgermeisters:

Der Gemeinderat möge wie vom Wasserleitungs-, Kanal-Bauausschuss in seiner Sitzung am 13. Juni 2018 empfohlen den Best- und Billigstbieter, die Firma Meier aus 3170 Hainfeld, mit den Deckenarbeiten für die neue ASBÖ Rettungsstelle beauftragen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

### **Punkt 5) Beschluss über die Vergabe von Fassadenarbeiten (Alu) für die Rettungsstelle**

#### **Sachverhalt:**

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, informiert die Mitglieder des Gemeinderates über die Vergabe von Fassadenarbeiten (Alu) für die neue ASBÖ Rettungsstelle St.Veit. Diesbezüglich liegen nachstehende zwei Angebote vor (siehe Beilagen):

- ✓ Firma Gruber aus 3180 Lilienfeld: € 9.775,36 (brutto)
- ✓ Firma Schöpf aus 3170 Hainfeld: € 10.521,20 (brutto)

Beide Angebote wurden von unserem Bausachverständigen Ing. Oliver Speck auf ihre Richtigkeit geprüft.

**Antrag des Bürgermeisters:** Der Gemeinderat möge wie vom Wasserleitungs-, Kanal-Bauausschuss in seiner Sitzung am 13. Juni 2018 empfohlen den Best- und Billigstbieter, die Firma Gruber aus 3180 Lilienfeld, mit den Fassadenarbeiten (Alu) für die neue ASBÖ Rettungsstelle beauftragen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

### **Punkt 6) Beschluss über die Vergabe von Fassadenarbeiten für die Rettungsstelle**

#### **Sachverhalt:**

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, informiert die Mitglieder des Gemeinderates über die Vergabe von Fassadenarbeiten für die neue ASBÖ Rettungsstelle St.Veit. Diesbezüglich liegen nachstehende zwei Angebote vor (siehe Beilagen):

- ✓ Firma Meier aus 3170 Hainfeld: € 15.490,11 (brutto)
- ✓ Firma Wurzinger aus 3170 Hainfeld: € 19.272,-- (brutto)

Beide Angebote wurden von unserem Bausachverständigen Ing. Oliver Speck auf ihre Richtigkeit geprüft.

**Antrag des Bürgermeisters:** Der Gemeinderat möge wie vom Wasserleitungs-, Kanal-Bauausschuss in seiner Sitzung am 13. Juni 2018 empfohlen den Best- und Billigstbieter, die Firma Meier aus 3170 Hainfeld, mit den Fassadenarbeiten für die neue ASBÖ Rettungsstelle beauftragen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

### **Punkt 7) Beschluss über die Vergabe von Malerarbeiten für die Rettungsstelle**

#### **Sachverhalt:**

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, informiert die Mitglieder des Gemeinderates über die Vergabe von Malerarbeiten für die neue ASBÖ Rettungsstelle St.Veit. Diesbezüglich liegen nachstehende zwei Angebote vor (siehe Beilagen):

- ✓ Firma Wurzinger aus 3170 Hainfeld: € 9.647,64 (brutto)
- ✓ Firma Meier aus 3170 Hainfeld: € 9.686,52 (brutto)

Beide Angebote wurden von unserem Bausachverständigen Ing. Oliver Speck auf ihre Richtigkeit geprüft.

Da die Firma Meier bei einer Gesamtvergabe einen 3%igen Nachlass gewährt, sollen auch die Malerarbeiten an die Firma Meier vergeben werden.

**Antrag des Bürgermeisters:** Der Gemeinderat möge wie vom Wasserleitungs-, Kanal-Bauausschuss in seiner Sitzung am 13. Juni 2018 empfohlen den Best- und Billigstbieter, die Firma Meier aus 3170 Hainfeld, mit den Malerarbeiten für die neue ASBÖ Rettungsstelle beauftragen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

## **Punkt 8) Beschluss über die Vergabe von Wasser- und Heizungsinstallationsarbeiten für die Rettungsstelle**

### **Sachverhalt:**

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, informiert die Mitglieder des Gemeinderates über die Vergabe von Wasser- und Heizungsinstallationsarbeiten für die neue ASBÖ Rettungsstelle St.Veit. Diesbezüglich liegen nachstehende zwei Angebote vor (siehe Beilagen):

- ✓ Firma Janisch aus 3160 Traisen: € 35.926,13 (brutto)
- ✓ Firma Kollar aus 3180 Lilienfeld: € 39.447,48 (brutto)

Beide Angebote wurden von unserem Bausachverständigen Ing. Oliver Speck auf ihre Richtigkeit geprüft.

### **Antrag des Bürgermeisters:**

Der Gemeinderat möge wie vom Wasserleitungs-, Kanal-Bauausschuss in seiner Sitzung am 4. April 2018 empfohlen den Best- und Billigstbieter, die Firma Janisch aus 3160 Traisen, mit den Wasser- und Heizungsinstallationsarbeiten für die neue ASBÖ Rettungsstelle beauftragen.

### **Beschluss:**

Der Antrag wird angenommen.

### **Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

## **Punkt 9) Beschluss über die Sanierung der Pfenningbachstraße**

### **Sachverhalt:**

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, informiert die Mitglieder des Gemeinderates über die notwendige Sanierung der Pfenningbachstraße. In dieser Sache gab es drei Besprechungen mit den Anrainern. Die Marktgemeinde St.Veit wird 50 % der Gesamtkosten zuzüglich des Anraineranteils von Herrn Franz Berlakovits sowie allfällige Mehrkosten – sollte sicher der beschlossene Kostenvoranschlag erhöhen – übernehmen. Diesbezüglich liegen nachstehende zwei Angebote vor (siehe Beilagen):

- ✓ Firma Traunfellner aus 3180 Lilienfeld: € 99.900,-- (brutto)
- ✓ Firma Strabag aus 3106 St.Pölten: € 102.210,-- (brutto)

### **Antrag des Bürgermeisters:**

Der Gemeinderat möge die Sanierung der Pfenningbachstraße beschließen und den Best- und Billigstbieter, die Firma Traunfellner aus 3180 Lilienfeld, mit der Sanierung der Pfenningbachstraße beauftragen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

**Punkt 10) Beschluss über die Kosten für die Anbindung der „Rosenaustraße“ und der Straße „Am Radweg“ an die Landesstraße B18**

**Sachverhalt:**

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, informiert die Mitglieder des Gemeinderates über die Kosten für die Anbindung der „Rosenaustraße“ und der Straße „Am Radweg“ an die Landesstraße B18 im Zuge der Sanierung der sogenannten „Schneiderbrücke“.

**Antrag des Bürgermeisters:** Der Gemeinderat möge wie vom Wasserleitungs-, Kanal-Bauausschuss in seiner Sitzung am 7. Mai 2018 empfohlen die Kosten für die Anbindung der „Rosenaustraße“ und der Straße „Am Radweg“ an die Landesstraße B18 in der Höhe von rund € 30.000,-- beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

**Punkt 11) Beschluss eines Dienstbarkeitsvertrages mit der Liegenschaftsbesitzerin Gertrude Eigelsreiter-Jashari betreffend Verlegung eines Schmutzwasserkanalstranges**

**Sachverhalt:**

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, erläutert einen vorliegenden Dienstbarkeitsvertrag mit der Liegenschaftsbesitzerin Gertrude Eigelsreiter-Jashari betreffend Verlegung eines Schmutzwasserkanalstranges samt Wartungsschächte in der KG Maierhöfen, Grundstück Nr. 25/3. (siehe Beilage).

**Antrag des Bürgermeisters:** Der Gemeinderat möge wie vom Wasserleitungs-, Kanal-Bauausschuss in seiner Sitzung am 13. Juni 2018 empfohlen vorliegenden Dienstbarkeitsvertrag mit der Grundbesitzerin Gertrude Eigelsreiter-Jashari beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

**Punkt 12) Beschluss eines Dienstbarkeitsvertrages mit den Liegenschaftsbesitzern Hermine De Zordo, Yvonne Lux und Marion Lux betreffend Verlegung eines Schmutzwasserkanalstranges**

Sachverhalt:

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, erläutert einen vorliegenden Dienstbarkeitsvertrag mit den Liegenschaftsbesitzern Hermine De Zordo, Yvonne Lux und Marion Lux betreffend Verlegung eines Schmutzwasserkanalstranges samt Wartungsschächte in der KG Maierhöfen, Grundstück Nr. 25/2. (siehe Beilage).

**Antrag des Bürgermeisters:**

Der Gemeinderat möge wie vom Wasserleitungs-, Kanal-Bauausschuss in seiner Sitzung am 13. Juni 2018 empfohlen vorliegenden Dienstbarkeitsvertrag mit den Grundbesitzern Hermine De Zordo, Yvonne Lux und Marion Lux beschließen.

**Beschluss:**

Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

**Punkt 13) Beschluss über die Errichtung eines WLAN-Netzwerkes für die Volks- und Neue Mittelschule St.Veit**

Sachverhalt:

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, informiert die Mitglieder des Gemeinderates über die Errichtung eines WLAN-Netzwerkes für die Volks- und Neue Mittelschule St.Veit inklusive Gemeindebibliothek sowie für den Kindergarten St.Veit. Diesbezüglich liegt nachstehendes Angebot vor (siehe Beilage):

- ✓ Firma Media Vision aus 3161 St.Veit: € 12.900,43 (brutto)

**Antrag des Bürgermeisters:**

Der Gemeinderat möge die Firma Media Vision aus 3161 St.Veit mit der Errichtung eines WLAN-Netzwerkes für die Volks- und Neue Mittelschule St.Veit beauftragen.

**Beschluss:**

Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig

**Punkt 14) Beschluss über ein Ansuchen der Volksschule St.Veit um Gewährung eines Unterstützungsbeitrages für die Projekttag der 4. Klassen**

Sachverhalt:

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, verliest und erläutert ein vorliegendes Ansuchen der Volksschule St.Veit um Gewährung eines Unterstützungsbeitrages für die Projekttag der 4. Klassen (siehe Beilage).

**Antrag des Bürgermeisters:** Der Gemeinderat möge einen Unterstützungsbeitrag in der Höhe von € 250,- zu den Projekttagen der 4. Klassen der Volksschule St.Veit beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

**Punkt 15) Beschluss eines Vertrages mit dem Land Niederösterreich (Gruppe Straße) betreffend Erweiterung der Ortskanalisation und der Wasserversorgungsanlage**

Sachverhalt:

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, erläutert einen vorliegenden Vertrag mit dem Land Niederösterreich betreffend Erweiterung der Ortskanalisation und der Wasserversorgungsanlage, L-5202, Querung km 0,199, Querung halbseitig km 0,200, Wasserleitung und Kanal.

**Antrag des Bürgermeisters:** Der Gemeinderat möge vorliegenden Vertrag mit dem Land Niederösterreich betreffend Erweiterung der Ortskanalisation und der Wasserversorgungsanlage beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

**Punkt 16) Beschluss über ein Ansuchen der Jagdgesellschaft Schwarzenbach um einen Kostenbeitrag für das Projekt „Maßnahmen für den Tier- und Artenschutz und Hebung der Verkehrssicherheit“**

Sachverhalt:

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, verliest und erläutert ein vorliegendes Ansuchen der Jagdgesellschaft Schwarzenbach um einen Kostenbeitrag für das Projekt „Maßnahmen für den Tier- und Artenschutz und Hebung der Verkehrssicherheit“ (siehe Beilage).

Antrag des Bürgermeisters:

Der Gemeinderat möge einen Kostenbeitrag in der Höhe von € 300,-- an die Jagdgesellschaft Schwarzenbach für das Projekt „Maßnahmen für den Tier- und Artenschutz und Hebung der Verkehrssicherheit“ beschließen.

Beschluss:

Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

**Punkt 17) Beschluss über ein Ansuchen der Firma Lack Twins OG um  
Gewährung einer Wirtschaftsförderung**

Sachverhalt:

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, verliest und erläutert ein vorliegendes Ansuchen der Firma Lack Twins OG (Alexander und Christoph Topf) um Gewährung einer Wirtschaftsförderung (siehe Beilage).

Antrag des Bürgermeisters:

Der Gemeinderat möge – sobald die Firma Lack Twins OG Kommunalsteuer entrichtet – laut den Richtlinien der Marktgemeinde St.Veit eine Wirtschaftsförderung in der Höhe von € 1.000,-- beschließen.

Beschluss:

Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

**Punkt 18) Beschluss über ein Ansuchen des Gasthofes Engl-Zöchling um  
Gewährung einer Wirtschaftsförderung**

Sachverhalt:

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, verliest und erläutert ein vorliegendes Ansuchen des Gasthofes Engl-Zöchling um Gewährung einer Wirtschaftsförderung (siehe Beilage).

**Antrag des Bürgermeisters:** Der Gemeinderat möge laut den Richtlinien der Marktgemeinde St.Veit eine Wirtschaftsförderung in der Höhe von € 1.000,-- beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

### **Punkt 19) Beschluss über ein Ansuchen des Autohauses Bendel GmbH um Gewährung einer Wirtschaftsförderung**

**Sachverhalt:**

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, verliest erläutert ein vorliegendes Ansuchen des Autohauses Bendel GmbH um Gewährung einer Wirtschaftsförderung (siehe Beilage).

**Antrag des Bürgermeisters:** Der Gemeinderat möge laut den Richtlinien der Marktgemeinde St.Veit eine Wirtschaftsförderung in der Höhe von € 1.000,-- beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

### **Punkt 20) Beschluss von Vereinsförderungen für das Jahr 2018**

**Sachverhalt:**

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, informiert die Mitglieder des Gemeinderates über Vereinsförderungen für das Jahr 2018.

**Antrag des Bürgermeisters:** Der Gemeinderat möge nachstehende Vereinsförderungen 2018 beschließen:

Sportunion St.Veit (Förderung € 727,-- + Pacht 2017)	€ 2.529,82
Naturfreunde St.Veit	€ 727,--

Dartclub St.Veit	€ 363,--
Forstverband St.Veit	€ 363,--
Imkerverband St.Veit	€ 363,--
Kameradschaftsbund St.Veit	€ 363,--
Seniorenbund St.Veit	€ 363,--

**Außerordentliche Vereinsförderungen:**

Nachwuchsspielgemeinschaft Gölsental	€ 2.000,--
--------------------------------------	------------

**Ortsfremde Vereine:**

Evangelische Pfarrgemeinde St.Aegydt/Traisen	€ 1.000,--
Grasschirennwochenende in Schwarzenbach	€ 300,--
Frauzentrum St.Pölten	€ 100,--
Elternverein Traisen	€ 0,--
Kunstprisma Lilienfeld	€ 0,--

**Gesamtsumme:** € 8.471,82

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

**Punkt 21) Beschluss von Malerarbeiten im Proberaum des Blasorchesters St.Veit**

**Sachverhalt:**

Der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, informiert die Mitglieder des Gemeinderates über die Vergabe von Malerarbeiten im Proberaum des Blasorchesters St.Veit. Diesbezüglich liegen nachstehende drei Angebote vor (siehe Beilagen):

- ✓ Firma Wurzinger aus 3170 Hainfeld: € 3.180,-- (brutto)
- ✓ Firma Steyrer aus 3150 Wilhelmsburg: € 7.724,30 (brutto)
- ✓ Firma Leoni aus 3160 Traisen: € 10.669,20 (brutto)

**Antrag des Bürgermeisters:** Der Gemeinderat möge wie vom Wasserleitungs-, Kanal-Bauausschuss in seiner Sitzung am 7. Mai 2018 empfohlen den Best- und Billigstbieter, die Firma Wurzinger aus 3170 Hainfeld, mit den Malerarbeiten im Proberaum des Blasorchesters beauftragen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

**Punkt 22) Beschluss von Personalangelegenheiten**

Siehe nicht öffentliches Protokoll!

Um 19.40 Uhr dankt der Vorsitzende, Bürgermeister Johann Gastegger, den anwesenden Mitgliedern des Gemeinderates für die Mitarbeit, wünscht einen erholsamen Sommer und schließt die Sitzung.

St.Veit, am 6. Juli 2018

Der Schriftführer:



Der Bürgermeister:



Mitglied:



Mitglied:



Mitglied:

